

KÄRCHER

makes a difference

IV 60/24-2 W

IV 60/36-3 W

English

Русский



Register and win!
www.karcher.com/register-and-win



EAC



59650140 01/16



Please read and comply with these original instructions prior to the initial operation of your appliance and store them for later use or subsequent owners.

- Before first start-up it is definitely necessary to read the safety indications Nr. 5.956-249!
- The non-compliance of the operating and safety instructions may lead to damages of the appliance and to dangers for the operator and other persons.
- In case of transport damage inform vendor immediately.

Contents

Environmental protection	EN	1
Danger or hazard levels	EN	1
Proper use	EN	2
Symbols on the machine.	EN	2
Safety instructions.	EN	2
Device elements	EN	3
Start up	EN	4
Operation	EN	4
Shutting down	EN	4
Transport.	EN	5
Storage	EN	5
Care and maintenance	EN	5
Troubleshooting	EN	6
Warranty	EN	7
Accessories and Spare Parts . .	EN	7
EC Declaration of Conformity .	EN	7
Technical specifications	EN	8

Environmental protection



The packaging material can be recycled. Please do not throw the packaging material into household waste; please send it for recycling.



Old appliances contain valuable materials that can be recycled; these should be sent for recycling. Batteries, oil, and similar substances must not enter the environment. Please dispose of your old appliances using appropriate collection systems.

Notes about the ingredients (REACH)

You will find current information about the ingredients at:

www.kaercher.com/REACH

Danger or hazard levels

⚠ DANGER

Immediate danger that can cause severe injury or even death.

⚠ WARNING

Possible hazardous situation that could lead to severe injury or even death.

⚠ CAUTION

Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to minor injuries.

ATTENTION

Pointer to a possibly dangerous situation, which can lead to property damage.

Proper use

- The machine is meant for dry and wet cleaning of floors and walls.
- This vacuum is suitable for industrial use.
- This appliance is not suitable for sucking in hazardous dust particles.
- The vacuum material container for the device must be ordered separately. Different material containers are available to choose from. The vacuuming of liquids is only permitted using the vacuum material container for wet vacuuming (with float).
- Any other use other than the specified one will be treated as improper use of the appliance.

Symbols on the machine



⚠ WARNING

Danger of crushing while inserting and locking the vacuuming material container.

Never hold your hands between the vacuuming material container and the vacuum cleaner or put them near the guide bolts while locking. Lock the vacuuming material container by pressing the respective lever with both the hands!

Safety instructions

⚠ DANGER

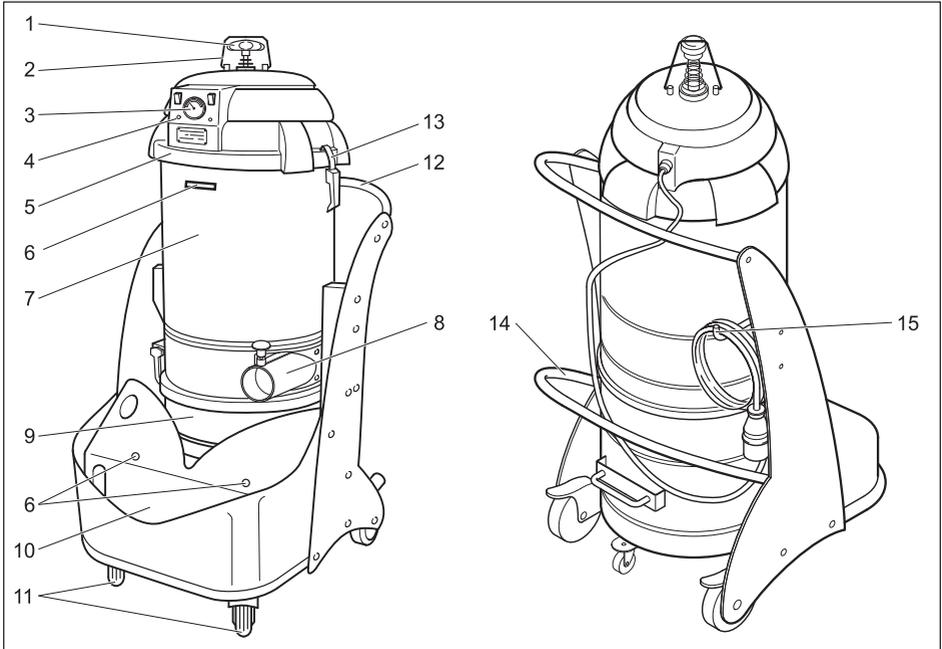
This appliance should not be used or stored in the open under wet conditions.

⚠ WARNING

This appliance is not suitable for sucking in hazardous dust particles.

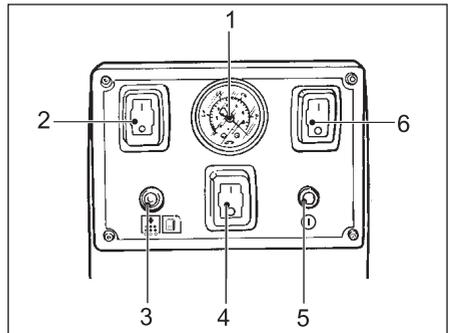
- ➔ Switch off the appliance after completing work and pull the mains plug.

Device elements



- 1 Handle for filter cleaning
- 2 Fastener for filter dedusting
- 3 Manometer
- 4 Operator console
- 5 Suction head
- 6 Accessories compartment
- 7 Filter chamber
- 8 Connection neck for accessories
- 9 Vacuumed material container (option)
- 10 Accessory compartment
- 11 Guiding rolls with fixed position brake
- 12 Push handle
- 13 Suction head cap
- 14 Lever for unlocking the vacuuming material container
- 15 Cable storage hook

Operator console



- 1 Manometer
- 2 On/ Off switch motor 1
- 3 Indicator lamp "Filter blocked"
- 4 On/off switch motor 3 (only IV 60/36-3 W)
- 5 Indicator lamp "Mains voltage present"
- 6 On/ Off switch motor 2

Start up

- Bring the appliance to working position - secure it, if required, with parking brakes.
- Insert the suction hose into the suction hose connection.
- Attach the desired accessories to the suction hose.
- Ensure that the vacuum material container has been inserted properly.

Power connection

ATTENTION

The highest allowed net impedance at the electrical connection point (refer to technical data) is not to be exceeded. In case of confusion regarding the power impedance present on your connection, please contact your utilities provider.

Operation

- Insert the appliance plug into the mains socket.
- Switch on the appliance using the ON/OFF switch.
- Increase the vacuum performance by switching off additional motors. (motor 3 only for IV 60/36-3 W)

ATTENTION

Avoid rolling up or bending the hose while using the vacuum cleaner.

Monitoring the suction performance

There is a manometer on the front side of the appliance; this indicates the suction under-pressure in the device. If the under or negative pressure falls below -0.16 bar (-16 kPa), then you must switch off the appliance and clean the filter.

- Switch off the appliance using the ON/OFF switch and separate it from the mains.
- Clean the filter (see chapter "Cleaning the filter").

Dry vacuum cleaning

ATTENTION

Please note the following when switching from wet to dry vacuum cleaning:

If you vacuum dry dust while the filter element is still wet the filter will become obstructed and may be damaged beyond repair.

- Dry the wet filter properly before use or replace it with a dry one.
- Change the filter, if required, according to instructions under the section "Maintenance and Care".

Wet vacuum cleaning

Note: Wet vacuum cleaning is only permitted when using the vacuuming cleaner waste container for wet vacuum cleaning. The floater switch in the container for wet vacuuming interrupts the suction flow when the maximum filling level is reached.

When the suction flow is interrupted by the floater switch:

- Turn off the appliance.
- Drain off the liquids by opening the drain valve located at the base of the container.

Shutting down

- Switch off the appliance using the On/Off switch.
- Dismantle the accessories and store them in the accessories storage compartment. If necessary, rinse the accessories with water and let dry.

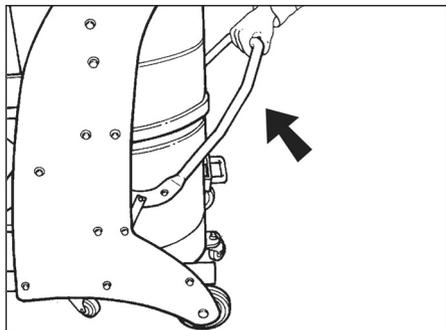
Note: Empty and clean the vacuum cleaner after every use and whenever necessary.

- Empty the vacuuming material container (refer chapter "Emptying vacuuming material container").
- Vacuum and wipe the appliance inside and outside with a damp cloth.
- Place the appliance in a dry room and secure it from unauthorized use.

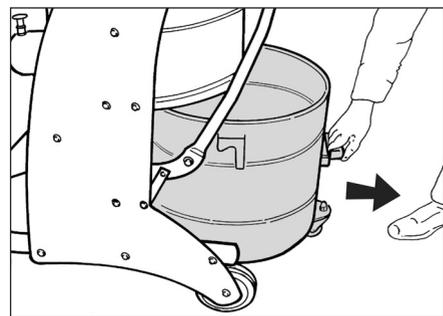
Emptying the vacuuming material container

To avoid too much filling of the vacuuming material container, you need to check it regularly depending on the type and volume of the sucked in material.

- Switch off the appliance and secure it using the parking brakes at the guide rollers.



- Open the vacuuming material container upward at the lock (see figure).



- Pull out the vacuuming material container from the appliance using the handle that has been provided for the purpose.

Note: The vacuuming material container must be emptied if it is filled to approx. 3 cm below the upper edge.

- Empty the vacuuming material container and insert it back into the appliance using the reverse sequence.

Transport

⚠ CAUTION

Risk of injury and damage! Observe the weight of the appliance when you transport it.

- Release the park brakes and push the appliance by the push handle.
- When transporting in vehicles, secure the appliance according to the guidelines from slipping and tipping over.

Storage

⚠ CAUTION

Risk of injury and damage! Note the weight of the appliance in case of storage.

This appliance must only be stored in interior rooms.

Care and maintenance

⚠ DANGER

Risk of injury by inadvertent startup of appliance and electrical shock.

First pull out the plug from the mains before carrying out any tasks on the machine.

⚠ WARNING

Safety equipment for preventing hazards must be serviced and maintained regularly. This means that the manufacturer's staff or persons trained by the manufacturer must check the equipment for proper functioning at least once a year, i.e. check for leaks, filter damage, functioning of the controlling elements, etc.

- No outside help is required for carrying out basic maintenance and cleaning.
- The appliance surface and the inside of the container should be cleaned regularly using a damp cloth.

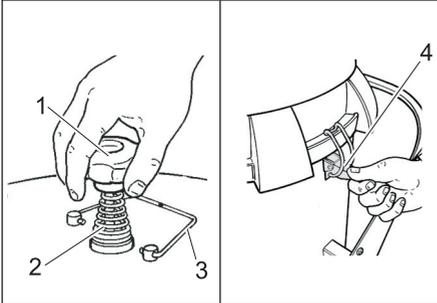
Cleaning the filter

- Tilt the fastener for filter dedusting towards the side.
- Vigorously move the handle for filter cleaning up and down several times.
- Place the fastener for filter dedusting in a vertical position.

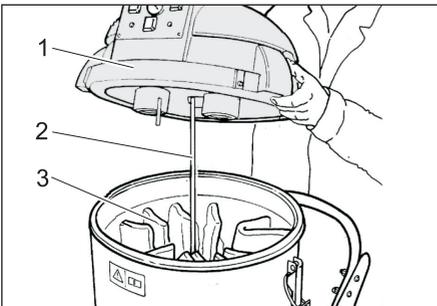
If this cleaning does not lead to improvement, the filter can be removed and washed or replaced (see Chapter "Exchanging/replacing the filter").

Changing/ replacing filter

- Switch off the appliance using the ON/OFF switch and separate it from the mains.



- 1 Handle for filter cleaning
 - 2 Spring
 - 3 Fastener for filter dedusting
 - 4 Suction head cap
- Tilt the fastener for filter dedusting towards the side.
 - Unscrew the handle for cleaning the filter.
 - Remove the spring.
 - Unscrew the nut below the spring (you will need a spanner with width 27 mm).
 - Open both the suction head caps.



- 1 Suction head
 - 2 Frame
 - 3 Filter
- Remove the suction hand.
 - Open the knot of the tapes on the filter and remove the frame.
 - Take out the filter.
 - Insert and secure the new filter in the reverse sequence of steps.

Troubleshooting

⚠ DANGER

Risk of injury by inadvertent startup of appliance and electrical shock.

First pull out the plug from the mains before carrying out any tasks on the machine.

⚠ DANGER

Have all checks and works on electrical parts performed by an expert.

Motor (suction turbine) does not start

No electrical voltage.

- Check the receptacle and the fuse of the power supply.
- Check the power cable and the power plug of the device.

Suction capacity decreases slowly

Filter, nozzle, suction hose or suction pipe may be blocked.

- Check, clean the accessories, replace the filter, if required.

Dust comes out during the vacuuming

Filter has not been fastened correctly or is defective.

- Check to see if filter is sitting properly; replace if required.

Manometer indicates a negative suction pressure below -0.16 bar (-16 kPa)

Filter is blocked.

- Switch off the appliance, clean the filter or insert a new filter.

Indicator lamp "Filter blocked" glows

Filter is blocked.

- Switch off the appliance using the ON/OFF switch and separate it from the mains.
- Clean filter.
- If a filter cleaning does not lead to success, replace the filter.

Indicator lamp "mains voltage" is on

The mains plug is plugged in and the mains voltage is applied.

Customer Service

If malfunction can not be fixed, the device must be checked by customer service.

Warranty

The warranty terms published by the relevant sales company are applicable in each country. We will repair potential failures of your appliance within the warranty period free of charge, provided that such failure is caused by faulty material or defects in manufacturing. In the event of a warranty claim please contact your dealer or the nearest authorized Customer Service centre. Please submit the proof of purchase.

Accessories and Spare Parts

- Only use accessories and spare parts which have been approved by the manufacturer. The exclusive use of original accessories and original spare parts ensures that the appliance can be operated safely and trouble free.
- At the end of the operating instructions you will find a selected list of spare parts that are often required.
- For additional information about spare parts, please go to the Service section at www.kaercher.com.

EC Declaration of Conformity

We hereby declare that the machine described below complies with the relevant basic safety and health requirements of the EU Directives, both in its basic design and construction as well as in the version put into circulation by us. This declaration shall cease to be valid if the machine is modified without our prior approval.

Product: Wet and dry vacuum cleaner
Type: 1.573-xxx

Relevant EU Directives
2006/42/EC (+2009/127/EC)
2004/108/EC

Applied harmonized standards

EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011
EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008
EN 60335-1
EN 60335-2-69
EN 61000-3-2: 2006+A1: 2009+A2: 2009
EN 61000-3-3: 2013
EN 62233: 2008

Applied national standards

-

5.957-812

The undersigned act on behalf and under the power of attorney of the company management.



H. Jenner
CEO



S. Reiser
Head of Approbation

Authorised Documentation Representative
S. Reiser

Alfred Kärcher GmbH Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Phone: +49 7195 14-0
Fax: +49 7195 14-2212

Winnenden, 2015/03/01

Technical specifications

		IV 60/24-2 W *EU	IV 60/24-2 W *GB	IV 60/36-3 W *EU
Mains voltage	V	220-240	110	220-240
Frequency	Hz	1~ 50-60	1~ 50-60	1~ 50-60
Power	W	2400	2100	3600
Protection (slow)	A	16	--	16
Maximum allowed net impedance	Ohm	0.3838	--	0.1686
Container capacity	l	60	60	60
Air quantity	l/s	2x 56	2x 54	3x 56
Under-pressure	kPa (mbar)	23,5 (235)	23,5 (235)	23,5 (235)
Protective class	--	I	I	I
Type of protection	--	IPX4	IPX4	IPX4
Length x width x height	mm	870 x 640 x 1410	870 x 640 x 1410	870 x 640 x 1410
Typical operating weight	kg	69,5	69,5	71,3
Values determined to EN 60335-2-69				
Sound pressure level L_{pA}	dB(A)	73	73	73
Uncertainty K_{pA}	dB(A)	1	1	1
Hand-arm vibration value	m/s ²	<2,5	<2,5	<2,5
Uncertainty K	m/s ²	0,2	0,2	0,2

Power cord	H07RN-F 3x1,5 mm ²	
	Part no.:	Cable length
EU	6.649-282.0	8 m
Power cord	H07RN-F 3x4,0 mm ²	
	Part no.:	Cable length
GB	6.649-604.0	8 m



Перед первым применением
вашего прибора прочитайте

эту оригинальную инструкцию по эксплуатации, после этого действуйте соответственно и сохраните ее для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

- Перед первым вводом в эксплуатацию обязательно прочтите указания по технике безопасности № 5.956-249!
- При несоблюдении инструкции и указаний по технике безопасности пылесос может выйти из строя, а для оператора и других лиц возникает риск получения травмы.
- При повреждениях, полученных во время транспортировки, немедленно свяжитесь с продавцом.

Оглавление

Защита окружающей среды	RU	1
Степень опасности	RU	1
Использование по назначению	RU	2
Символы на приборе	RU	2
Указания по технике безопасности	RU	2
Элементы прибора	RU	3
Начало работы	RU	4
Управление	RU	4
Вывод из эксплуатации	RU	4
Транспортировка	RU	5
Хранение	RU	5
Уход и техническое обслуживание	RU	5
Помощь в случае неполадок	RU	6
Гарантия	RU	7
Принадлежности и запасные детали	RU	7
Заявление о соответствии ЕС	RU	8
Технические данные	RU	9

Защита окружающей среды

	Упаковочные материалы пригодны для вторичной переработки. Пожалуйста, не выбрасывайте упаковку вместе с бытовыми отходами, а сдайте ее в один из пунктов приема вторичного сырья.
	Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, подлежащие передаче в пункты приемки вторичного сырья. Аккумуляторы, масло и иные подобные материалы не должны попадать в окружающую среду. Поэтому утилизируйте старые приборы через соответствующие системы приемки отходов.

Инструкции по применению компонентов (REACH)

Актуальные сведения о компонентах приведены на веб-узле по следующему адресу:

www.kaercher.com/REACH

Степень опасности

⚠ **ОПАСНОСТЬ**

Для непосредственно грозящей опасности, которая приводит к тяжелым увечьям или к смерти.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Для возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелым увечьям или к смерти.

⚠ **ОСТОРОЖНО**

Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению легких травм.

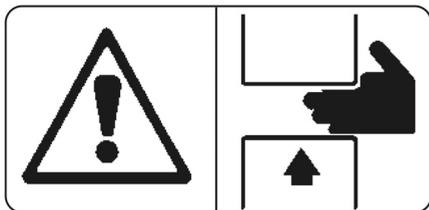
ВНИМАНИЕ

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может повлечь материальный ущерб.

Использование по назначению

- Этот пылесос предназначен для влажной и сухой очистки поверхностей полов и стен.
- Данный пылесос предназначен для промышленного применения.
- Данный аппарат не пригоден для сбора пыли опасных веществ.
- Мусорный бак для прибора необходимо заказывать отдельно. На выбор предлагаются различные виды мусорных баков. Всасывание жидкостей допустимо только при использовании мусорного бака для влажной чистки (с поплавком).
- Любое другое применение рассматривается как нецелесообразное.

Символы на приборе



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность заземления при установке и блокировке мусорного бака
Во время блокирования ни в коем случае не держать руки между мусорным баком и всасывателем, и не вставлять вблизи направляющих винтов. Заблокировать мусорный бак нажатием соответствующего рычага обеими руками!

Указания по технике безопасности

⚠ ОПАСНОСТЬ

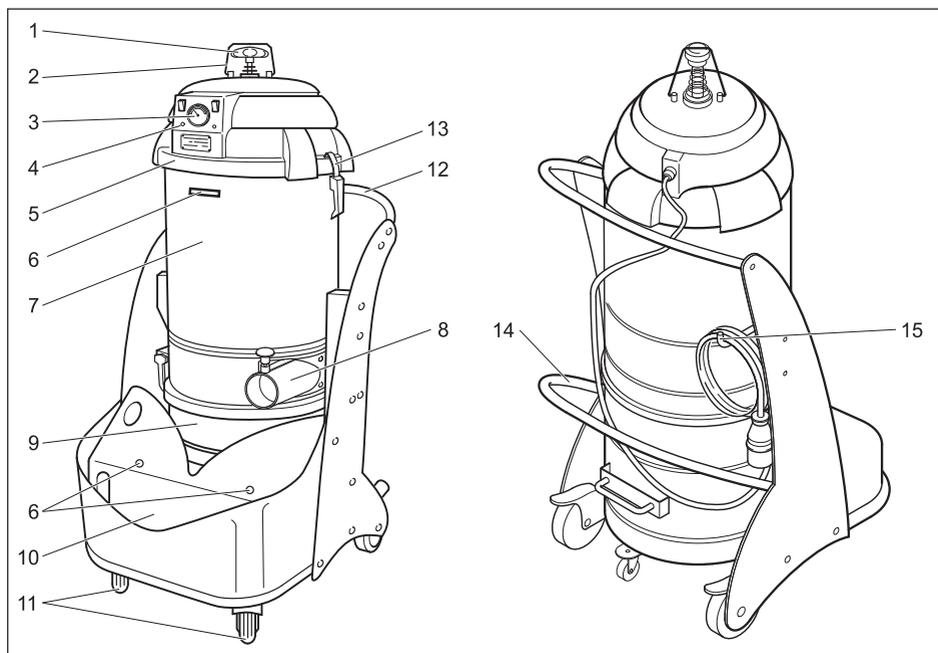
Запрещается использовать или оставлять этот прибор под открытым небом в условиях влаги.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данный аппарат не пригоден для сбора пыли опасных веществ.

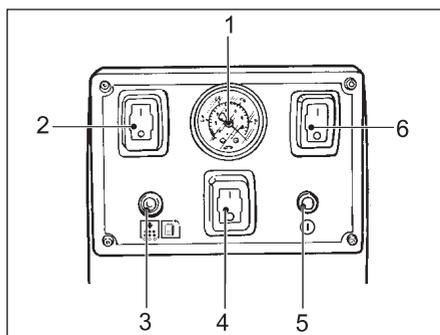
➔ После завершения работ выключить прибор и вынуть штепсельную вилку.

Элементы прибора



- 1 Ручка чистки фильтра
- 2 Фиксационная скоба очистки фильтра
- 3 Манометр
- 4 Пульт управления
- 5 Всасывающая головка
- 6 Крепление для принадлежностей
- 7 Камера фильтра
- 8 Соединительный патрубков для принадлежностей
- 9 Мусорный бак (опция)
- 10 Отсек для принадлежностей
- 11 Управляющие ролики со стояночным тормозом
- 12 Ведущая дуга
- 13 Блокировка всасывающей головки
- 14 Рычаг для разблокировки мусорного бака
- 15 Крючок для хранения кабеля

Пульт управления



- 1 Манометр
- 2 Выключатель Вкл/Выкл мотора 1
- 3 Контрольный индикатор „Засор фильтра“
- 4 Выключатель Вкл/Выкл мотора 3 (только IV 60/36-3 W)
- 5 Контрольный индикатор „Включено напряжение“
- 6 Выключатель Вкл/Выкл мотора 2

Начало работы

- Поставить прибор в рабочую позицию, при необходимости зафиксировать стояночным тормозом.
- Вставить всасывающий шланг в свой разъем.
- Надеть необходимый аксессуар на всасывающий шланг.
- Убедиться, что мусорный бак установлен надлежащим образом.

Подключение к источнику тока

ВНИМАНИЕ

Превышение максимально допустимого полного сопротивления сети в точке электрического подключения (см. раздел "Технические данные") не допускается. В том случае, если вам не известна величина полного сопротивления сети в точке электрического подключения, обратитесь в энергообеспечивающую организацию.

Управление

- Вставить штепсельную вилку в розетку.
- Включить аппарат с помощью переключателя Вкл./Выкл.
- При необходимости повысить мощность всасывания через подключение дополнительных моторов. (мотор 3 только у IV 60/36-3 W)

ВНИМАНИЕ

Во время всасывания следует избегать скручивания или перегибов шланга.

Контроль мощности всоса

- На передней части аппарата имеется манометр, который указывает нижнее давление всоса внутри устройства. Если нижнее давление опускается ниже - 0,16 бар (- 16 кПа), то следует выключить аппарат и почистить фильтр.
- Выключить аппарат переключателем Вкл./Выкл. и отключить от электросети.
 - Очистить фильтр (см. раздел «Очистка фильтра»).

Сухая чистка

ВНИМАНИЕ

При переходе от влажной чистки к сухой учитывать:

- Всасывание сухой пыли при влажном фильтре может привести к возникновению засора и вывести фильтр из строя.*
- Перед использованием мокрый фильтр следует хорошо просушить или заменить мокрый фильтр сухим.
 - В случае необходимости фильтр следует заменять, следуя указаниям в разделе "Уход и техническое обслуживание".

Чистка во влажном режиме

Примечание: Всасывание жидкости допустимо только при использовании бункеров для всасывания жидкости. Поплавок в бункере для всасывания жидкости прерывает поток всасываемого воздуха, если достигнут максимальный уровень заполнения.

Если всасывание прекращается поплавком:

- Выключите прибор.
- Слить жидкость путем открытия спускного вентиля.

Вывод из эксплуатации

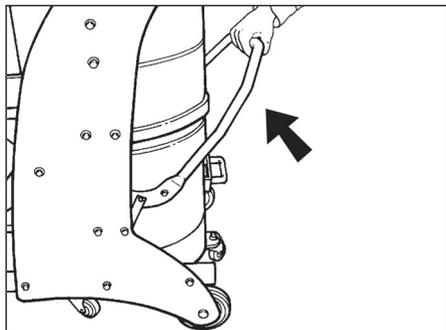
- Выключить аппарат выключателем Вкл./Выкл.
 - Снять принадлежности и сложить в крепление для принадлежностей. При необходимости прополоскать водой и высушить.
- Указание:** После каждого применения из пылесоса следует удалять содержимое и производить чистку. Данную процедуру следует также проводить, когда это становится необходимым.
- Опорожнить заполненный мусорный бак (см. главу «Опорожнение мусорного бака»).
 - Очистить прибор снаружи и внутри пылесосом и протереть его влажным полотенцем.

- Хранить прибор в сухом помещении, приняв при этом меры от несанкционированного использования.

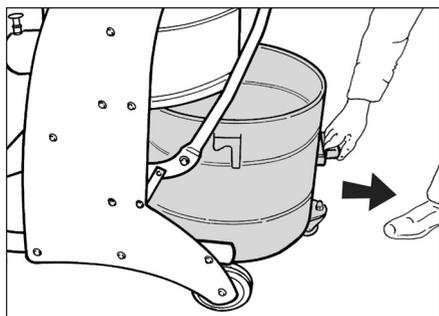
Опорожнение мусорного бака

В зависимости от вида и количества засосенного материала следует регулярно проверять бак с мусором, чтобы избежать сильного переполнения.

- ➔ Выключить аппарат и зафиксировать с помощью стояночного тормоза на рулевых роликах.



- ➔ С помощью разблокировки открыть мусорный бак кверху (см. график).



- ➔ Вынуть мусорный бак из аппарата за предусмотренную для этого ручку.

Указание: Мусорный бак необходимо опорожнить тогда, когда он заполнен до уровня примерно 3 см от верхнего края.

- ➔ Опорожнить мусорный бак и в обратной последовательности снова вставить в аппарат.

Транспортировка

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность получения травм и повреждений! При транспортировке следует обратить внимание на вес устройства.

- ➔ Опустить стояночный тормоз и установить устройство на буксирную скобу.
- ➔ При перевозке аппарата в транспортных средствах следует учитывать действующие местные государственные нормы, направленные на защиту от скольжения и опрокидывания.

Хранение

⚠ ОСТОРОЖНО

Опасность получения травм и повреждений! При хранении следует обратить внимание на вес устройства.

Это устройство разрешается хранить только во внутренних помещениях.

Уход и техническое обслуживание

⚠ ОПАСНОСТЬ

Опасность получения травмы от случайно запущенного аппарата и электрошока.

Перед проведением любых работ с прибором, выключить прибор и вытянуть штепсельную вилку.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Защитные приспособления для предотвращения опасности должны проходить регулярное профилактическое обслуживание. Иными словами, как минимум, один раз в год изготовитель или лицо, прошедшее инструктаж, должны проверять исправное функционирование прибора с точки зрения безопасности, например, герметичность прибора, наличие повреждений фильтра, функционирование контрольных устройств.

- Простые работы по уходу и техническому обслуживанию можно осуществлять самостоятельно.
- Внешнюю поверхность прибора и внутреннюю поверхность резервуара следует регулярно чистить влажной тряпкой.

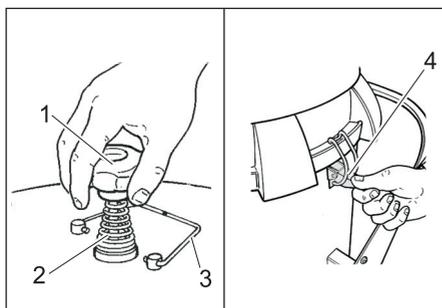
Очистка фильтра

- ➔ Откинуть в сторону защитную скобу чистки фильтра.
- ➔ Несколько раз резко передвинуть ручку очистки фильтра вверх и вниз.
- ➔ Установить защитную скобу чистки фильтра вертикально.

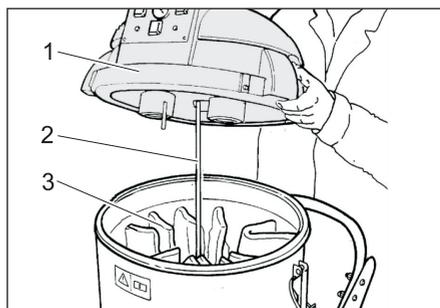
Если эта чистка не приносит улучшения, то фильтр можно снять и промыть или заменить (см. раздел «Замена/установка фильтра»).

Замена фильтра

- ➔ Выключить аппарат переключателем Вкл./Выкл. и отключить от электросети.



- 1 Ручка чистки фильтра
 - 2 Пружина
 - 3 Фиксационная скоба очистки фильтра
 - 4 Блокировка всасывающей головки
- ➔ Откинуть в сторону защитную скобу чистки фильтра.
 - ➔ Открутить ручку чистки фильтра.
 - ➔ Снять пружину.
 - ➔ Открутить гайку под пружиной (необходим торцовый гаечный ключ 27 размера).
 - ➔ Открыть оба фиксатора всасывающей головки.



- 1 Всасывающая головка
 - 2 Корпус
 - 3 Фильтр
- ➔ Снять всасывающую головку.
 - ➔ Открыть узлы лент на фильтре и снять корпус.
 - ➔ Вынуть фильтр.
 - ➔ Установить и закрепить новый фильтр в обратной последовательности.

Помощь в случае неполадок

⚠ ОПАСНОСТЬ

Опасность получения травмы от случайно запущенного аппарата и электрошока.

Перед проведением любых работ с прибором, выключить прибор и вытянуть штепсельную вилку.

⚠ ОПАСНОСТЬ

Все проверки и работы с электрическими частями должны осуществляться специалистом.

Двигатель (всасывающая турбина) не включается

Отсутствует электрическое напряжение.

- ➔ Проверить штепсельную розетку и предохранитель системы электропитания.
- ➔ Проверить сетевой кабель и штепсельную вилку устройства.

Всасывающая мощность постепенно снижается

Фильтр, форсунка, всасывающий шланг или всасывающая трубка засорены.

→ Проверить, принадлежности прочистить, возможно заменить фильтр.

Во время чистки из прибора выделяется пыль

Дефект или неверное закрепление фильтра.

→ Проверить или заменить седло фильтра.

Манометр указывает давление всоса ниже - 0,16 бар (- 16 кПа)

Фильтр засорился.

→ Выключить прибор, почистить фильтр или установить новый фильтр.

Горит контрольный индикатор „Засор фильтра“

Фильтр засорился.

→ Выключить аппарат переключателем Вкл./Выкл. и отключить от электросети.

→ Чистка фильтра.

→ Если очистка фильтра не дает результата, заменить фильтр.

Горит контрольный индикатор «Напряжение»

Штепсельная вилка вставлена в сетевую розетку и подано питающее напряжение.

Сервисная служба

Если неисправность не удается устранить, прибор необходимо отправить на проверку в сервисную службу.

Гарантия

В каждой стране действуют соответственно гарантийные условия, изданные уполномоченной организацией сбыта нашей продукции в данной стране. Возможные неисправности прибора в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или ошибках при изготовлении. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться, имея при себе чек о покупке, в торговую организацию, продавшую вам прибор или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

Пример: 30190

3 год выпуска

0 столетие выпуска

1 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09/(2)013.

Принадлежности и запасные детали

- Разрешается использовать только те принадлежности и запасные части, использование которых было одобрено изготовителем. Использование оригинальных принадлежностей и запчастей гарантирует Вам надежную и бесперебойную работу прибора.
- Выбор наиболее часто необходимых запчастей вы найдете в конце инструкции по эксплуатации.
- Дальнейшую информацию о запчастях вы найдете на сайте www.kaercher.com в разделе Service.

Заявление о соответствии ЕС

Настоящим мы заявляем, что нижеуказанный прибор по своей концепции и конструкции, а также в осуществленном и допущенном нами к продаже исполнении отвечает соответствующим основным требованиям по безопасности и здоровью согласно директивам ЕС. При внесении изменений, не согласованных с нами, данное заявление теряет свою силу.

Продукт Пылесос для мокрой и сухой чистки

Тип: 1.573-xxx

Основные директивы ЕС

2006/42/ЕС (+2009/127/ЕС)

2004/108/ЕС

Примененные гармонизированные нормы

EN 55014–1: 2006+A1: 2009+A2: 2011

EN 55014–2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

EN 60335–1

EN 60335–2–69

EN 61000–3–2: 2006+A1: 2009+A2: 2009

EN 61000–3–3: 2013

EN 62233: 2008

Примененные внутригосударственные нормы

-

5.957-812

Нижеподписавшиеся лица действуют по поручению и по доверенности руководства предприятия.


H. Jenner
CEO


S. Reiser
Head of Approbation

уполномоченный по документации:
S. Reiser

Alfred Kaercher GmbH & Co. KG
Alfred-Kaercher-Str. 28 - 40
71364 Winnenden (Germany)
Тел.: +49 7195 14-0
Факс: +49 7195 14-2212

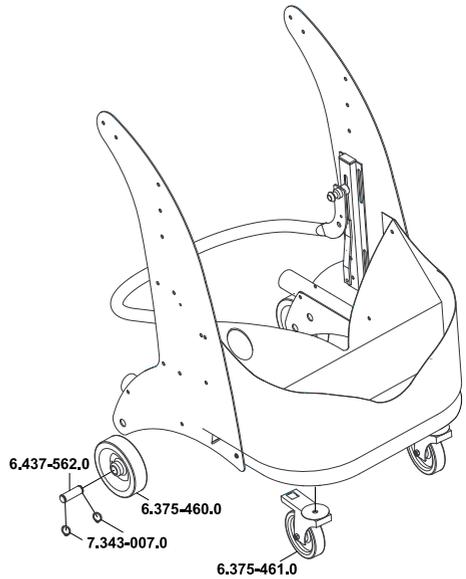
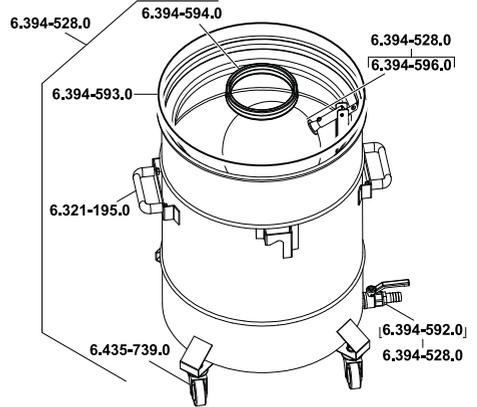
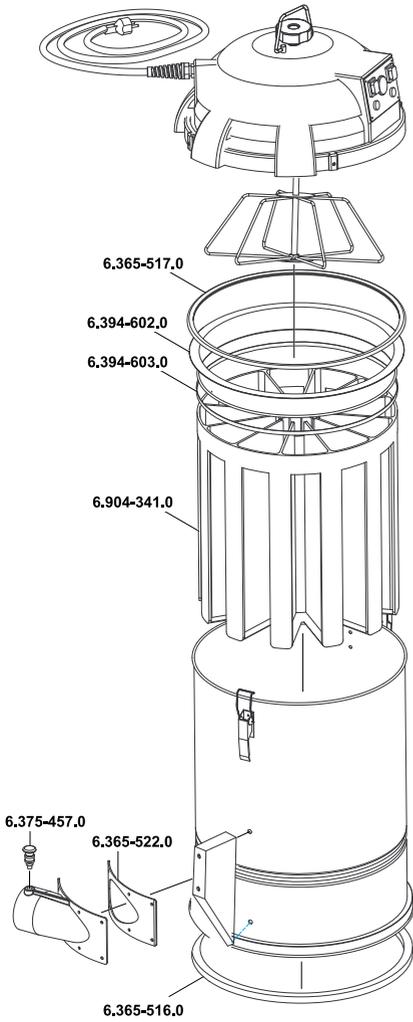
Winnenden, 2015/03/01

Технические данные

		IV 60/24-2 W *EU	IV 60/24-2 W *GB	IV 60/36-3 W *EU
Напряжение сети	В	220-240	110	220-240
Частота	Гц	1~ 50-60	1~ 50-60	1~ 50-60
Параметры	Вт	2400	2100	3600
Предохранитель (инертный)	А	16	--	16
Максимально допустимое сопротивление сети	Ом	0.3838	--	0.1686
Емкость бака	л	60	60	60
Количество воздуха	л/с	2х 56	2х 54	3х 56
Нижнее давление	кПа (мбар)	23,5 (235)	23,5 (235)	23,5 (235)
Класс защиты	--	I	I	I
Тип защиты	--	IPX4	IPX4	IPX4
Длина х ширина х высота	мм	870 х 640 х 1410	870 х 640 х 1410	870 х 640 х 1410
Типичный рабочий вес	кг	69,5	69,5	71,3
Значение установлено согласно стандарту EN 60335-2-69				
Уровень шума дБ _а	дБ(А)	73	73	73
Опасность К _{РА}	дБ(А)	1	1	1
Значение вибрации рука-плечо	м/с ²	<2,5	<2,5	<2,5
Опасность К	м/с ²	0,2	0,2	0,2

Сетевой шнур	H07RN-F 3x1,5 mm ²	
	№ детали	Длина шнура
EU	6.649-282.0	8 м
Сетевой шнур	H07RN-F 3x4,0 mm ²	
	№ детали	Длина шнура
GB	6.649-604.0	8 м

IV 60/24-2 W - IV 60/36-3 W



21.03.2014 5.965-014.0